

Tableau 3-1

Présentation détaillée des trajets transfrontaliers de voyages internationaux, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — A

	2009			2010		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
<b>Abilene, Texas</b>						
Calgary, Alberta	210	210	420	110	130	240
Toronto, Ontario	210	200	410	90	100	190
Autres villes	230	260	490	300	290	590
<b>Total</b>	<b>650</b>	<b>670</b>	<b>1 320</b>	<b>500</b>	<b>520</b>	<b>1 020</b>
<b>Akron, Ohio</b>						
Montréal, Québec	200	220	420	330	330	660
Toronto, Ontario	110	110	220	230	260	490
Vancouver, Colombie-Britannique	510	570	1 080	520	540	1 060
Autres villes	510	560	1 070	770	750	1 520
<b>Total</b>	<b>1 330</b>	<b>1 460</b>	<b>2 790</b>	<b>1 850</b>	<b>1 880</b>	<b>3 730</b>
<b>Albany, Georgie</b>						
Autres villes	250	230	480	200	180	380
<b>Total</b>	<b>250</b>	<b>230</b>	<b>480</b>	<b>200</b>	<b>180</b>	<b>380</b>
<b>Albany, New York</b>						
Calgary, Alberta	990	940	1 930	960	940	1 900
Edmonton, Alberta	410	410	820	520	530	1 050
Halifax, Nouvelle-Écosse	180	170	350	340	350	690
Toronto, Ontario	2 240	2 060	4 300	910	700	1 610
Vancouver, Colombie-Britannique	1 910	1 890	3 800	1 820	1 760	3 580
Winnipeg, Manitoba	290	320	610	340	350	690
Autres villes	780	890	1 670	790	900	1 690
<b>Total</b>	<b>6 800</b>	<b>6 680</b>	<b>13 480</b>	<b>5 680</b>	<b>5 530</b>	<b>11 210</b>
<b>Albuquerque, Nouveau Mexique</b>						
Calgary, Alberta	2 200	2 150	4 350	2 000	2 060	4 060
Edmonton, Alberta	930	900	1 830	760	740	1 500
Halifax, Nouvelle-Écosse	320	340	660	340	350	690
Montréal, Québec	1 820	1 670	3 490	1 760	1 630	3 390
Ottawa, Ontario	1 030	950	1 980	1 110	1 110	2 220
Regina, Saskatchewan	170	180	350	220	230	450
Saskatoon, Saskatchewan	350	360	710	180	190	370
Toronto, Ontario	3 970	4 110	8 080	4 100	4 130	8 230
Vancouver, Colombie-Britannique	3 460	3 410	6 870	3 650	3 690	7 340
Victoria, Colombie-Britannique	240	240	480	190	170	360
Winnipeg, Manitoba	660	680	1 340	410	440	850
Autres villes	880	900	1 780	810	860	1 670
<b>Total</b>	<b>16 030</b>	<b>15 890</b>	<b>31 920</b>	<b>15 530</b>	<b>15 600</b>	<b>31 130</b>
<b>Alexandria, Louisiane</b>						
Autres villes	620	670	1 290	620	620	1 240
<b>Total</b>	<b>620</b>	<b>670</b>	<b>1 290</b>	<b>620</b>	<b>620</b>	<b>1 240</b>
<b>Allentown, Pennsylvanie</b>						
Calgary, Alberta	340	280	620	340	330	670
Edmonton, Alberta	300	280	580	190	220	410
Montréal, Québec	290	310	600	270	250	520
Toronto, Ontario	1 990	1 990	3 980	390	370	760
Vancouver, Colombie-Britannique	660	640	1 300	390	410	800
Autres villes	790	910	1 700	620	720	1 340
<b>Total</b>	<b>4 370</b>	<b>4 410</b>	<b>8 780</b>	<b>2 200</b>	<b>2 300</b>	<b>4 500</b>

Tableau 3-1 – suite

## Présentation détaillée des trajets transfrontaliers de voyages internationaux, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — A

	2009			2010		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
<b>Amarillo, Texas</b>						
Calgary, Alberta	320	330	650	260	230	490
Toronto, Ontario	340	310	650	260	320	580
Vancouver, Colombie-Britannique	240	280	520	260	270	530
Autres villes	450	440	890	430	480	910
<b>Total</b>	<b>1 350</b>	<b>1 360</b>	<b>2 710</b>	<b>1 210</b>	<b>1 300</b>	<b>2 510</b>
<b>Anchorage, Alaska</b>						
Calgary, Alberta	3 490	3 500	6 990	3 720	3 310	7 030
Edmonton, Alberta	2 140	2 170	4 310	2 000	1 630	3 630
Halifax, Nouvelle-Écosse	400	420	820	450	480	930
Kelowna, Colombie-Britannique	490	550	1 040	560	500	1 060
Montréal, Québec	1 460	1 260	2 720	1 660	1 460	3 120
Ottawa, Ontario	890	810	1 700	610	540	1 150
Québec, Québec	150	170	320	320	270	590
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	100	100	200	240	190	430
Toronto, Ontario	5 770	5 480	11 250	4 820	4 630	9 450
Vancouver, Colombie-Britannique	12 040	8 670	20 710	11 730	8 220	19 950
Victoria, Colombie-Britannique	940	1 030	1 970	850	790	1 640
Winnipeg, Manitoba	740	680	1 420	480	510	990
Autres villes	880	830	1 710	1 040	1 150	2 190
<b>Total</b>	<b>29 490</b>	<b>25 670</b>	<b>55 160</b>	<b>28 480</b>	<b>23 680</b>	<b>52 160</b>
<b>Appleton, Wisconsin</b>						
Calgary, Alberta	310	330	640	270	280	550
Montréal, Québec	660	640	1 300	830	860	1 690
Ottawa, Ontario	250	220	470	270	260	530
Toronto, Ontario	1 330	1 390	2 720	1 490	1 410	2 900
Vancouver, Colombie-Britannique	480	430	910	380	390	770
Winnipeg, Manitoba	240	240	480	180	190	370
Autres villes	520	620	1 140	880	820	1 700
<b>Total</b>	<b>3 790</b>	<b>3 870</b>	<b>7 660</b>	<b>4 300</b>	<b>4 210</b>	<b>8 510</b>
<b>Asheville, Caroline du Nord</b>						
Calgary, Alberta	180	200	380	350	330	680
Montréal, Québec	360	330	690	570	540	1 110
Toronto, Ontario	620	690	1 310	1 010	1 070	2 080
Vancouver, Colombie-Britannique	350	320	670	370	340	710
Autres villes	440	410	850	950	1 080	2 030
<b>Total</b>	<b>1 950</b>	<b>1 950</b>	<b>3 900</b>	<b>3 250</b>	<b>3 360</b>	<b>6 610</b>
<b>Aspen, Colorado</b>						
Calgary, Alberta	240	280	520	250	240	490
Montréal, Québec	180	170	350	260	240	500
Toronto, Ontario	1 100	1 100	2 200	1 280	1 320	2 600
Vancouver, Colombie-Britannique	470	500	970	590	650	1 240
Autres villes	330	290	620	520	500	1 020
<b>Total</b>	<b>2 320</b>	<b>2 340</b>	<b>4 660</b>	<b>2 900</b>	<b>2 950</b>	<b>5 850</b>
<b>Atlanta, Georgie</b>						
Calgary, Alberta	10 550	10 660	21 210	10 020	9 960	19 980
Charlottetown, Île-du-Prince-Édouard	350	330	680	350	320	670
Edmonton, Alberta	5 470	5 640	11 110	5 810	5 860	11 670
Fort McMurray, Alberta	270	290	560	250	260	510
Fredericton, Nouveau-Brunswick	200	190	390	280	260	540
Halifax, Nouvelle-Écosse	4 210	4 250	8 460	3 790	3 640	7 430

Tableau 3-1 – suite

## Présentation détaillée des trajets transfrontaliers de voyages internationaux, plus de 400 passagers sortants et entrants; villes commençant par : — A

	2009			2010		
	Sortants	Entrants	Total	Sortants	Entrants	Total
	nombre					
Kelowna, Colombie-Britannique	450	400	850	660	660	1 320
London, Ontario	900	910	1 810	1 150	1 120	2 270
Moncton, Nouveau-Brunswick	430	390	820	470	430	900
Montréal, Québec	26 600	25 960	52 560	28 960	28 580	57 540
Ottawa, Ontario	6 460	6 590	13 050	7 460	7 560	15 020
Québec, Québec	1 840	1 870	3 710	2 290	2 270	4 560
Regina, Saskatchewan	870	920	1 790	1 170	1 060	2 230
Saint John, Nouveau-Brunswick	270	250	520	300	270	570
Saskatoon, Saskatchewan	1 250	1 360	2 610	1 560	1 590	3 150
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	1 010	980	1 990	880	930	1 810
Sudbury, Ontario	310	310	620	240	220	460
Thunder Bay, Ontario	440	450	890	330	360	690
Toronto, Ontario	66 200	66 470	132 670	61 200	61 510	122 710
Vancouver, Colombie-Britannique	18 050	17 170	35 220	17 610	17 640	35 250
Victoria, Colombie-Britannique	620	670	1 290	940	860	1 800
Winnipeg, Manitoba	4 230	4 510	8 740	3 870	4 020	7 890
Autres villes	1 180	1 170	2 350	1 360	1 420	2 780
<b>Total</b>	<b>152 160</b>	<b>151 740</b>	<b>303 900</b>	<b>150 950</b>	<b>150 800</b>	<b>301 750</b>
<b>Augusta, Georgie</b>						
Montréal, Québec	330	350	680	480	500	980
Toronto, Ontario	610	610	1 220	1 070	1 040	2 110
Vancouver, Colombie-Britannique	110	110	220	310	290	600
Autres villes	480	490	970	520	500	1 020
<b>Total</b>	<b>1 530</b>	<b>1 560</b>	<b>3 090</b>	<b>2 380</b>	<b>2 330</b>	<b>4 710</b>
<b>Austin, Texas</b>						
Calgary, Alberta	4 730	4 950	9 680	5 460	5 530	10 990
Edmonton, Alberta	1 660	1 660	3 320	2 070	1 950	4 020
Halifax, Nouvelle-Écosse	800	870	1 670	700	810	1 510
London, Ontario	200	200	400	300	280	580
Montréal, Québec	4 210	4 320	8 530	4 640	4 650	9 290
Ottawa, Ontario	2 180	2 250	4 430	2 050	2 140	4 190
Québec, Québec	460	440	900	520	500	1 020
Regina, Saskatchewan	310	330	640	450	510	960
Saskatoon, Saskatchewan	300	340	640	410	420	830
St John's, Terre-Neuve-et-Labrador	220	190	410	260	230	490
Toronto, Ontario	14 930	14 730	29 660	14 690	14 450	29 140
Vancouver, Colombie-Britannique	7 440	7 450	14 890	7 730	7 970	15 700
Victoria, Colombie-Britannique	370	330	700	550	520	1 070
Winnipeg, Manitoba	970	1 040	2 010	1 030	1 040	2 070
Autres villes	980	1 050	2 030	620	730	1 350
<b>Total</b>	<b>39 760</b>	<b>40 150</b>	<b>79 910</b>	<b>41 480</b>	<b>41 730</b>	<b>83 210</b>